



Assemblée générale

Distr. générale
21 décembre 2004
Français
Original: anglais/espagnol/français

Cinquante-neuvième session
Point 65 w) de l'ordre du jour
Désarmement général et complet : transparence
dans le domaine des armements

Registre des armes classiques **de l'Organisation des Nations Unies**

Rapport du Secrétaire général

Additif*

Table des matières

	<i>Page</i>
II. Informations reçues des gouvernements	2
A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements	2
B. Réponses reçues des gouvernements	3
III. Index des informations générales reçues des gouvernements pour l'année civile 2003	5
IV. Informations reçues des gouvernements sur les dotations militaires et les achats liés à la production nationale.	5

* Les informations figurant dans le présent additif ont été reçues après la présentation du rapport principal.



II. Informations reçues des gouvernements

A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements¹

<i>État</i>	<i>Informations sur les exportations</i>	<i>Informations sur les importations</i>	<i>Explications fournies dans la note verbale</i>	<i>Informations générales</i>
Argentine	Néant	Néant		Oui
Bahamas	Néant	Néant		Non
Canada	Oui	Oui		Oui
Chili	Néant	Oui		Non
Géorgie	Néant	Néant		Non
Luxembourg	Néant	Néant		Oui
Maurice	Néant	Néant		Non
Sénégal	Néant	Néant		Non
Suriname	Néant	Néant		Non

¹ Avec la réponse des Bahamas, du Canada, du Chili, de la Géorgie, du Luxembourg, de Maurice, du Sénégal et du Suriname, le nombre de réponses reçues des gouvernements est de 114.

B. Réponses reçues des gouvernements

Canada

Pays déclarant : **Canada**

Original : anglais

Informations générales : oui

Année civile : 2003

Date de présentation : 12 novembre 2004

Exportations

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
II. Véhicules blindés de combat	Australie	98			Véhicules blindés légers (ASLAV)	Destiné à servir de pièce de musée
	Nouvelle-Zélande	11	États-Unis/mod. Royaume-Uni		Véhicules blindés légers (NZLAV)	
	Norvège	1			TOW sous-tracté	Tourelle uniquement
	Arabie saoudite	49			Véhicules blindés légers (divers)	Peut également être comptabilisé par les États-Unis comme un FMS III

Critères nationaux de transfert : sortie du matériel du territoire de l'exportateur et transfert du titre de propriété.

Importations

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
VI. Navires de guerre	Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord	1			Sous-marin	Transfert opéré le 2 octobre 2004 Quatrième de quatre transferts

ChiliPays déclarant : **Chili**

Original : espagnol

Année civile : 2003

Informations générales : non

Date de présentation : 3 décembre 2004

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Suède	110 NR		Non	Cohete antichar AT-HEAT	Néant

III. Index des informations générales reçues des gouvernements pour l'année civile 2003

<i>État</i>	<i>Titre</i>	<i>Langue</i>
Argentine	Inventaire des armes classiques. Dotations militaires de l'armée argentine.	Espagnol
Canada	Dotations militaires des Forces armées canadiennes au 1 ^{er} septembre 2003.	Anglais
Luxembourg	Dotations militaires. Acquisition de matériel militaire par la production nationale. Dispositions nationales concernant l'exportation de matériel militaire.	Français

IV. Informations reçues des gouvernements sur les dotations militaires et les achats liés à la production nationale

<i>État</i>	<i>Dotations militaires</i>	<i>Achats</i>
Argentine	Oui	Non
Canada	Oui	Néant
Luxembourg	Oui	Néant

Argentine

Inventaire des armes classiques

Date : 17 février 2004

Catégorie I. Chars de bataille

<i>Description de la pièce</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine</i>	<i>Observations</i>
–	–	–	–

Catégorie II. Véhicules blindés de combat

<i>Description de la pièce</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine</i>	<i>Observations</i>
Véhicules de reconnaissance	37	France	Panhard
Véhicules d'assaut amphibie	11	États-Unis	LVTP-1

Catégorie III. Systèmes d'artillerie de gros calibre

<i>Description de la pièce</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine</i>	<i>Observations</i>
Obus de 105 mm	6	États-Unis	Artillerie de campagne
	14	Italie	
Obus de 155 mm	6	États-Unis	Artillerie de campagne

Catégorie IV. Avions de combat

<i>Description de la pièce</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine</i>	<i>Observations</i>
Focker F-28	3	Pays-Bas	Soutien logistique
Porter PL-6	1	Suisse	Avion de combat polyvalent
Electra L-188	1	États-Unis	Surveillance électronique
Super Étendard	11	France	Avion d'assaut
Aermacchi MC-32	9	Italie/Brésil	Avion d'entraînement à l'assaut
Mentor T-34	10	États-Unis	Avion d'entraînement
Orion P-3B	6	États-Unis	Reconnaissance
Tracker S-2ET	5	États-Unis	Avion anti-sous-marin

<i>Description de la pièce</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine</i>	<i>Observations</i>
Beechcraft B-200	1	États-Unis	Transport
	2		Photo-surveillance
	4		Reconnaissance maritime

Catégorie V. Hélicoptères d'attaque

<i>Description de la pièce</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine</i>	<i>Observations</i>
Sea King II-3	5	États-Unis	Hélicoptère anti-sous-marin
Augusta II-3	2	Italie	Hélicoptère de transport
Alouette A1-03	5	France	Hélicoptère polyvalent
Fennec AS-555-SN	4	France	Ciblage au-dessus de l'horizon
UH-III	7	États-Unis	Mobilité tactique

Catégorie VI. Navires de guerre

<i>Description de la pièce</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine</i>	<i>Observations</i>
Sous-marins	1	Allemagne	T209
	2		TR 1700
Destroyers	4	Allemagne	Meko type 360
	2	Royaume-Uni	Type 42
Frégates	5	Argentine	Meko type 140
Corvettes	3	France	Type A 69
Patrouilleurs		Argentine	2 classe King
	7	États-Unis	1 classe Olivieri 1 Sotoyomo AVAS
Navires d'attaque rapide	2	Allemagne	TNC 45
Navire de soutien logistique	1	France	EX. « Durance »

Catégorie VII. Missiles et lanceurs de missiles

<i>Description de la pièce</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine</i>	<i>Observations</i>
MM-38	4 missiles	France	5 CB Meko 140
MM-38	4 missiles	France	3 CB A-69
MM-38	4 missiles	France	1 DD type 42
MM-38	2 missiles	France	1 LLRR
MM-10	8 missiles	France	4 DD Meko 360
AM-39	1 missile par appareil	France	11 Super Étendard

Note : Les quantités indiquées sont par type d'article.

Changements

Augmentations : Aucune

Réductions : (Depuis l'inventaire présenté le 27 mars 2003 dans la note DGMN 3119 N 45/03 « C »)

Catégorie II. Véhicules blindés de combat

Véhicules d'assaut amphibie – 10

Catégorie III. Systèmes d'artillerie de gros calibre

Mortier de 106 mm – 5

Catégorie VII. Missiles et lanceurs de missiles

Lanceurs MA Sea Dart – 2

Dotations militaires de l'armée argentine**Matériel de combat (matériel de base)**

<i>Type</i>	<i>Modèle</i>	<i>Quantité</i>
Chars	TAM	230
	AMX 13	56
	SK 105	118
	Sherman	70
Véhicules de combat	Semi-chenillés	126
	TAM (VCTP-VCTM-VCPC)	160
	VCTP M 113	323
	AMX (VCTP-VCTM-VCPC)	30
Véhicules de reconnaissance	Panhard	48
	Mowag	47
	Glover	9 ^a

Armes à feu

<i>Type</i>	<i>Modèle</i>	<i>Quantité</i>
Canons blindés	Canon AMX de 155 mm	24
	Canon VCA-TAM de 155 mm	17
Artillerie moyenne	Canon de 155 mm	109
Artillerie légère	Obus de 105mm	70
Mortiers lourds	120 mm	360
Canon antiaérien	Canon de 40 mm	76
	Canon de 30 mm	21
	Missile automoteur	2 groupes

Aéronefs

<i>Type</i>	<i>Modèle</i>	<i>Quantité</i>
Surveillance et reconnaissance	Mohawk OV1 D	23
Hélicoptères d'assaut	Augusta A 109	5
Avions polyvalents	Fiat G 222/TWIN	18
	Otter/Merlin/Casa 212	
Hélicoptères polyvalents	Augusta/UH1H/UH 205	27

^a Acquisition auprès du Royaume-Uni en 1997. Actuellement utilisés par la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre (UNFICYP).

Canada

Dotations militaires des Forces armées canadiennes au 1^{er} septembre 2004

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Description</i>	<i>Nombre</i>
I. Chars de bataille	Leopard C2	66 ^a
	Engins blindés du génie	9
	Véhicules blindés de dépannage	8
	Chars poseurs de ponts	9
II. Véhicules blindés de combat ^b	Véhicules blindés à roues de transport de troupes (Grizzly)	259
	Véhicules d'appui-feu (Cougar)	176
	Véhicules d'appui (Husky)	27
	Véhicules blindés légers (Bison)	199
	Véhicules blindés de transport de troupes M113 A1/A2	569
	Système amélioré de détection des mines terrestres M113	4
	M113 TOW (missile antichar)	108
	Véhicules de transport/bouteurs de Section du génie M113	57
	M113 – Véhicules de reconnaissance de terrain d'aviation endommagé et de neutralisation des explosifs et munition (Véh. RTANEM)	8
	Système de défense antichar et antiaérienne (ADATS)	34
	M113 pour équipes mobiles de réparation	21
	M113 – Récupération	34
	Véhicules blindés de transport de troupes M113 A3	92
	M113 A3 pour équipes mobiles de réparation, équipés de poste de travail	2
Véhicules blindés légers (LAV Coyote)	203	
Véhicules blindés de transport de troupes (LAV III)	494	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Canons sans recul de 106 mm	109
	Obusier M-109 de 155 mm	76
	Obusier type C1 de 105 mm	70
	LG1 Mk II	28
IV. Avions de combat	Obusier de 105 mm	98
	Avions de chasse et d'attaque au sol CF-18 A&B	121
	Patrouilleurs Arcturus CP-140A	3
	Patrouilleurs CP-140 de lutte anti-sous-marine	18
V. Hélicoptères d'attaque	Chasseurs Freedom CF-5 A&B	36 ^c
	CH-124 (Sea King) de lutte anti-sous-marine	29
VI. Navires de guerre	Destroyers équipés de missiles téléguidés	3 ^d
	Frégates porte-hélicoptères	12
	Navires de défense côtière	12
	Navires de soutien opérationnel	2
	Sous-marins	4 (au 2 octobre 2004)

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Description</i>	<i>Nombre</i>
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Missiles et lanceurs de missiles	259

^a Quarante-huit (48) chars Leopard C2 ont été déclarés en 2003, ce qui réduit la flotte à 66.

^b Les années antérieures, nous avons déclaré tous les véhicules de la classe M113 sous une même rubrique. Cette année, nous les avons séparés. En outre, il convient de noter que les chiffres pour les M113 diminuent chaque année à mesure que les véhicules de la classe M113A2 sont mis hors service pour alimenter la ligne de production du projet de prolongation de la durée de vie du M113. On trouvera des renseignements concernant ce projet sur les sites Web ci-après : <http://www.cds.forces.gc.ca/pubs/anrpt2003/annexc_f.asp>(Français).

^c Un chasseur CF-5 A&B Freedom Fighter a fait l'objet d'un don à un musée en 2003.

^d Au 1^{er} septembre 2004, les Forces canadiennes procédaient à la mise hors service et à l'élimination du NCSM Huron, réduisant ainsi à trois le nombre des destroyers équipés de missiles téléguidés.

Luxembourg**Dotations militaires**

<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Description</i>	<i>Nombre</i>
I. Chars de bataille	Néant	
II. Véhicules blindés de combat	42	42 véhicules de reconnaissance blindés HMMVW-1114
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Néant	
IV. Avions de combat	Néant	
V. Hélicoptères d'attaque	Néant	
VI. Navires de guerre	Néant	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	Néant	